

### Vos rendez-vous

#### Le coin des assos

• **Lundi 7 juin à 14h - Jeux**

**Lundi 14 juin à 14h**

Jeux et récompenses à tous les joueurs - Club du 3<sup>e</sup> âge  
Résidence Jeanne Carnajac  
01 39 93 85 85

• **Mercredi 16 juin de 14h à 18h**

Après-midi récréatif  
Danse et Musique  
Salle Gabriel Péri (Vieux Pays)  
01 39 86 74 21

#### Fêtes de plein air

• **Samedi 5 juin de 13h30 à 19h**

Fête de quartier "Jouer le Jeu"  
Organisée par le centre social et culturel Dulcie September  
Terrain des Mûriers, rue des Mûriers  
01 34 53 31 20

• **Samedi 12 juin de 13h à 18h**

Fête du Plein Midi  
Organisée par le centre social et culturel du Plein Midi  
Parvis du centre social  
01 34 53 31 30

• **Dimanche 13 juin de 10h à 21h**

Fête de l'été  
Organisée par ACI et en partenariat avec Arum & Colombo  
Terrain des Pieds Humides, chemin de Bonneuil  
06 72 43 27 95

## Eric Antoine - Réalité ou illusion

Spectacle comico-magique

Dimanche 6 juin à 16h à l'espace Lino Ventura

### Interview



#### Y a-t-il des magiciens ou humoristes qui vous ont inspiré ?

E. A. : Dans ma jeunesse, certains magiciens m'ont impressionné par leurs tours mais pas par leur personnalité, mis à part Garcimore pour l'humour. Aux États-Unis, j'apprécie beaucoup un duo de prestidigitateurs comiques qui s'appelle Penn and Teller.

#### Quels sont vos projets ?

E. A. : Mon but reste le même : faire rire, faire réfléchir et surprendre. La magie est un art qui a des choses à dire et mon spectacle reprend les thèmes privilégiés des humoristes : la vie et la mort, les illusions amoureuses, amicales. Ce qui nous touche tous !

#### Un mot aux Gargeois ?

E. A. : Je suis heureux car Garges n'est pas très loin de chez moi et à l'idée de cette rencontre ensemble j'en ai des érections capillaires. (voir la photo ci-contre !)

#### Mot de l'élu

Liliane Gourmand, adjoint au maire aux affaires culturelles

« La saison 2009-2010 s'achève en beauté avec ce spectacle détonnant et tonique, véritable feu d'artifice d'humour et de magie. Rendez-vous à la rentrée ! »

#### Guillaume Anger, programmeur de l'espace Lino Ventura

Le spectacle d'Eric Antoine, «Réalité ou illusion» est un show comique qui intègre la magie. Nous recherchons cette association de genres dans notre programmation pour faire découvrir au public gargeois de nouvelles formes artistiques donc... surveillez votre programme de rentrée !

Production Thierry Suc  
Tarif familial : 5,15 / 3,10 euros

Espace Lino Ventura  
Avenue du Général de Gaulle  
01 34 53 31 00

#### Pouvez-vous nous retracer votre parcours depuis l'émission de M6 « Incroyable talent » qui vous a révélé en 2006 ?

Eric Antoine : Depuis cette émission, il y a eu deux spectacles et plus de 500 dates en France et dans les pays francophones soit plus de 400 000 spectateurs ! J'ai également participé à une centaine d'émission TV dont plusieurs passages dans l'émission de Michel Drucker (Vivement dimanche). J'y apparaîtrai deux fois au mois de juin puis de manière récurrente à partir de septembre.

#### Quelle est la recette magique du succès de votre spectacle « Réalité ou illusion » ?

E. A. : Les gens ont juste très bon goût ! (rires) Je pense que le dépoussiérage du genre y est pour beaucoup. Dans mes spectacles, je mélange l'humour, le music-hall, le stand-up et la magie. Cela fait de moi un objet de curiosité qui pousse les gens à venir me voir.

#### Pharmacie de garde

• Samedi 5 et dimanche 6 juin

Pharmacie du centre  
2 rue Jacques Gallicher  
95460 Ezanville 01 39 91 94 89

#### Taxis

Borne gare de Garges / Sarcelles  
01 39 86 44 01



Votre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Notre Ville, si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 67.

Fait de société

# Lydie et Claude, un amour sans nuages après 50 ans de mariage

Ils célébreront cette belle union, lundi 7 juin, lors de la cérémonie des noces d'or.

**Racontez-nous votre 1<sup>er</sup> rencontre ?**

**Lydie et Claude :** on ne peut pas vraiment parler de 1<sup>er</sup> rencontre car nous nous connaissons depuis notre plus tendre enfance, lorsque nous vivions à Letourneux en Algérie. On a appris à se connaître et de cette amitié est né un amour sincère. Petite anecdote, à 6 ans, Claude m'offrait déjà des fleurs.

**Le mariage est l'un des plus beaux jours dans la vie d'un couple, qu'en pensez-vous ?**

**Lydie et Claude :** nous nous souviendrons toujours du 29 septembre 1960, jour de notre mariage à Boghari en Algérie. J'avais 20 ans et Claude 24. Nous sommes restés très simple, pas de grande réception, juste une fête dans notre maison. A cette période, nous étions en deuil mais nous avons respecté le souhait du père de Claude en nous mariant à la date qu'il avait convenu.

**Quelle est la plus grande fierté de votre couple ?**

**Lydie et Claude :** sans hésitation nos enfants, Serge (49 ans), Georges (47 ans) et Evelyne (41 ans). Et aussi nos petits enfants, Yohan, Anthony, Virginie, Anaïs et Alexandra.

Depuis que nous sommes à la retraite nous profitons de chaque instant passé avec eux.

**Depuis combien de temps vivez-vous à Garges ?**

**Lydie et Claude :** nous avons quitté l'Algérie en 1962, notre premier enfant, Serge, était alors âgé de 9 mois. Nous avons vécu à Chauny et à Vervins (Aisne) puis en 1969 nous nous sommes installés à Garges. 41 ans maintenant que nous vivons ici. L'avenue du Général de Gaulle n'existait pas et la mairie était située derrière l'école Paul Langevin.

**50 années de mariage, c'est presque exceptionnel de nos jours.**

**Quel est le secret ?**

**Claude :** j'aime ma femme comme au premier jour. Je ne regrette rien, d'ailleurs s'il fallait resigner je le ferais sans hésitation.

**Lydie :** nous avons toujours vécu main dans la main, nous nous partageons les tâches. Claude était instituteur, quand il rentrait de l'école il s'occupait des petits. Lorsque j'ai voulu reprendre le travail à 38 ans, il m'a soutenu. Nous n'étions certes pas riches mais nous nous contentions de ce que nous avions.



Claude 74 ans et Lydie 70 ans

**Cérémonie des noces d'or, lundi 7 juin à 11h**

Lors de cet événement, la municipalité récompense les couples qui célèbrent leurs noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de platine (70 ans)... Ils reçoivent un diplôme et se réunissent ensuite autour d'un buffet en compagnie de leur famille et amis.

Organisée par le service retraités au salon d'honneur de l'hôtel de ville Rens. Service inter-âge et maintien à domicile, 01 34 53 32 00

## L'essentiel

>> Vieux Pays. Le ferrailleur Garnier cessera toute activité au 31 juillet

A compter de cette date, par arrêté préfectoral du 26 mars 2010 en application de l'article L. 514.1 du Code de l'environnement, la société située au 1 impasse Duvivier, spécialisée dans la récupération de métaux ferreux et non ferreux, ne devra plus recevoir de déchets métalliques et cessera toute activité à Garges. L'exploitant s'installe dans la zone d'activités de Sarcelles au 10 rue du Vignolle.

>> Jeudi 10 juin. Journée propreté à DBO

« Ils en pincet pour le recyclage des déchets sauvages ! » Armés d'un sac plastique et d'une pince, une centaine d'élèves des classes élémentaires d'Anatole France, Alphonse Daudet et Jean de La Fontaine vont fouiller les alentours de la Dame Blanche Ouest, juste après le marché Saint-Just, pour traquer le moindre sac plastique et autres papiers journal ou d'emballage. N'hésitez pas à les rejoindre pour leur prêter main-forte !

Manifestation organisée par la ville avec la participation des trois écoles et le soutien financier de l'Apes et du bailleur Ogif.

## Le match de la semaine

### Coût du traitement recyclable / non recyclable

- 1 tonne de déchets non recyclables\* = 104,20 euros (incinération ou enfouissement)

- 1 tonne de déchets triés = 4,51 euros

\* Pour être recyclés, les emballages ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Sinon, ils se salissent et deviennent non recyclables, autrement dit, ils ne peuvent plus être utilisés comme matière première pour faire de nouveaux produits.

Sources : Communauté d'Agglomération Val de France.

## N° Utiles

**Horaires d'ouverture de la mairie**

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 11h45 et de 13h à 17h15  
Jeudi de 13h à 19h45, vendredi de 13h à 17h15 - 01 34 53 32 00

**Attention aux horaires du service logement !**

Lundi, de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h30, mardi et mercredi de 13h30 à 16h30, le jeudi de 13h30 à 19h et le vendredi fermé toute la journée.

**Pompiers 18**

**Police 17**

**Police municipale** - Place Henri Barbusse - N° vert gratuit 0 800 095 140

Lundi au vendredi de 7h à 22h30 et week-end de 7h à 15h

**Allô service public 3939**

## Le Point sur...

# Propreté urbaine : l'affaire de tous

**35 personnes sont mobilisées chaque jour par la municipalité pour nettoyer la ville. Chaque semaine, 75 m<sup>3</sup> de déchets sont ramassés sur la voie publique.**



Val de France met en place des équipes pour la collecte de vos ordures ménagères et de vos encombrants.

## Tous mobilisés pour une ville propre

La ville dispose de **3 balayeuses** et effectue plusieurs passages dans la semaine en plus des équipes à pied. De plus, tous les dimanches, 8 volontaires du centre technique municipal se relayent pour que la ville se refasse une beauté.

### Les pollutions sauvages engendrent des coûts supplémentaires.

Une poubelle n'est jamais bien loin, alors faites un geste citoyen. Les dépôts sauvages sont passibles d'une amende pouvant atteindre 450 euros.

**Les déjections canines** constituent des pollutions visuelles, olfactives et posent des problèmes d'hygiène et même de sécurité.

Un arrêté municipal a été voté en 2005 : chaque propriétaire qui ne nettoie pas derrière son chien peut être verbalisé jusqu'à 450 euros.

Journée propreté 2009



6 m<sup>3</sup> de déchets et 150 sacs sont ramassés chaque week-end (hors collecte de déchets ménagers et d'encombrants).

## PAVILLONNAIRE / La collecte de vos déchets végétaux

Jusqu'au 30 novembre, Val de France organise dans les secteurs pavillonnaires, la collecte de vos déchets végétaux. 30 sacs sont distribués par foyer. Appelez le 0800 321 231 si vous souhaitez des sacs supplémentaires (du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30).

### Prochaines dates de collecte :

mercredis 16 et 30 juin.

N° vert : 0800 00 95 95

(Appel gratuit depuis un poste fixe)

### L'enlèvement de vos encombrants

Vos encombrants sont enlevés à votre porte sur rendez-vous.

Appelez le n° vert : 0800 00 95 95

du lundi au vendredi, de 9h à 17h  
(Appel gratuit depuis un poste fixe)

## La déchèterie de Sarcelles

Une déchèterie est un espace aménagé où vous déposez les déchets que vous ne pouvez mettre dans votre poubelle habituelle : encombrants, déchets dangereux, déchets verts...

Les déchèteries du SIGIDURS sont réservées aux particuliers munis d'un badge d'accès qui sera remis lors de la première visite en déchèterie sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent.

### Horaires d'été

Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre : du lundi au jeudi : 9h à 12h et 14h à 19h, le vendredi de 9h à 12h et 14h à 20h, le samedi : 9h à 19h, le dimanche : 9h à 13h

Rue des Cultivateurs 95200 Sarcelles

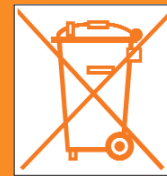
0800 735 736 - [www.sigidurs.fr](http://www.sigidurs.fr)

### La mini-déchèterie municipale

Venez muni d'un justificatif de domicile. La déchèterie de Garges vous reçoit tous les lundis de 17h45 à 19h au centre technique municipal - 108, rue Jean Moulin.

Plus en savoir + : service cadre de vie 01 34 53 34 32

## L'ÉCOTAXE



Une écotaxe est une taxe frappant certains produits en raison de leur impact sur l'environnement.

Depuis le 15 novembre 2006, la loi impose la collecte et le traitement des déchets

électroménagers, électriques et électroniques (ou DEEE). La taxe prélevée sur les achats d'équipements de ce type sert à financer le coût de l'opération.

En cas d'achat d'un appareil neuf, le distributeur se doit de vous reprendre votre matériel usager si vous lui apportez. Ceci est valable pour tous les distributeurs, vente à distance et en ligne compris.

Si vous avez des équipements électriques et électroniques à jeter sans nouvel achat en contrepartie, appelez le 0800 00 95 95 pour l'enlèvement de vos encombrants par Val de France ou emmenez-les à la déchèterie. (voir ci-contre)

[www.eco-systemes.com](http://www.eco-systemes.com)

## Vite dit

>> A Dame Blanche Nord, aux Basses Bauves, aux Doucettes et à la Muette, l'Immobilière 3F organise également une journée propreté le mercredi 9 juin avec de nombreuses actions de sensibilisation : collecte des déchets, ateliers fabrication de porte-monnaie à partir de briques de lait, opération vide-balcon, atelier nettoyage haute pression, atelier fresque... Contactez les gardiens.

### >> Kermesses et fêtes d'école

#### Samedi 5 juin

- Exposition école maternelle Victor Hugo
- Kermesse école maternelle Prévert 2
- Kermesse école maternelle Langevin

#### Lundi 7 juin

- Chantécole à l'Espace Lino Ventura (par quelques écoles primaires de la ville)
- Spectacle école primaire Barbusse 1 à l'Espace Lino Ventura

#### Vendredi 11 juin

- Kermesse école maternelle Jaurès
- Spectacle école élémentaire Jaurès 2

## PRATIQUE

>> La Poste de la Muette a rouvert !

Du lundi au vendredi de 14h30 à 17h

Poste de la Muette, 3 rue Jacques Decour  
01 34 07 19 33

>> Samedi 26 juin, inauguration de la place Nelson Mandela

Attention : difficultés de circulation à prévoir toute la journée  
Rens. 01 34 53 32 37

>> Vos impôts

Date limite de déclaration par internet : jeudi 24 juin à minuit  
[www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr)



## Le Plein Midi en fête

**Samedi 12 juin de 13h à 18h**  
Parvis du centre social

Au programme de cette 7<sup>e</sup> édition de la fête de quartier :  
- Des structures gonflables et un manège qui raviront les plus jeunes  
- Une scène avec des représentations musicales et de danse  
- Un barbecue  
- Des jeux en bois et un stand maquillage pour se divertir  
- De nombreux stands associatifs : Association Culturelle des Antillais de Garges 95, Sports Association Gargeoise Amitié, la Maison de l'Outre-Mer, Arum & Colombo, Association Franco Indienne, Les Petits Débrouillards, Association Sportive Amicale Corot, Association des Parents Africains en France 95, Garges Tamoul Welfare (GTWF), Groupement des Locataires de la Dame Blanche Ouest, Association des Donneurs de Sang Bénévoles, Garges Tamoul Sportive.

Organisée par le centre social et culturel du Plein Midi  
1 avenue du Plein Midi - 01 34 53 31 30

## AGENDA SPORTIF

**Club Multisports de Garges-lès-Gonesse (F.C.M. Garges)**

**Journées détection (football)**

Le FCM Garges recherche pour la saison 2010/2011 des joueurs de U 15 (nés entre 96 et 97), U 17 (nés entre 94 et 95) et U 19 (nés entre 92 et 93).

Se renseigner auprès du club pour les jours et horaires.  
Stade Pierre de Coubertin, avenue Joliot Curie  
95140 Garges-lès-Gonesse - 01 39 93 27 75

**Association animation Dame Blanche (A.A.D.B.) section Tennis de table**

**Match de championnat de Paris**

**contre Fontenay-sous-Bois**

**Vendredi 4 juin à partir de 20h30**

Deux équipes joueront à Fontenay-sous-Bois et deux autres à Garges

à partir de 20h30 à Garges - Complexe sportif  
Jean Jaurès, rue René Blouet - 01 39 86 40 96



## Exposition Quartier libre

**3 expositions par 3 écoles de la ville**

**Jusqu'au 28 juin à l'espace Lino Ventura Opéra, château d'Ecouen et carte blanche**

**Du mardi 1<sup>er</sup> au mardi 8 juin**

Découverte du monde de l'Opéra par le collège Paul Eluard

**Du mercredi 9 au vendredi 18 juin**

« Ecritures de lumière » : Photographies du château d'Ecouen, fruit du travail collaboratif entre le photographe d'art Ferrante Ferranti et les élèves de seconde professionnelle d'Arthur Rimbaud.

**Du mardi 22 au lundi 28 juin**

Eveil de la créativité des petits à travers différentes techniques artistiques par l'école maternelle Irène Joliot-Curie

Entrée libre

Espace Lino Ventura - Avenue du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00  
Renseignements et inscriptions pour les groupes au 01 34 53 31 06

## Idee sortie week-end

### 4 heures d'Épinay

**Samedi 5 et dimanche 6 juin à partir de 10h30**

La 23<sup>ème</sup> édition des "4 heures d'Épinay" accueillera les bateaux de course pour disputer le championnat du monde F4 ainsi qu'une manche du Championnat de France de Formule Promotionnelle. Se tiendront également des animations pour les enfants et des ateliers manuels pour les visiteurs.

Accès gratuit  
Animations de joutes nautiques sur la Seine  
Séances d'initiation au maniement de la lance et du pavois le samedi 5 juin à 11h et 16h

Berges de Seine - Épinay-sur-Seine  
Tél. : 01 49 71 34 40

[www.4heures-epinay.com](http://www.4heures-epinay.com)

## RÉSULTATS SPORTIFS

**Club Multisports de Garges-lès-Gonesse (F.C.M. Garges) - Rens. : 01 39 93 27 75**

L'équipe DHR a remporté son match contre Drancy, 2 à 1 dimanche 30 mai. Il ne lui reste plus qu'une rencontre à jouer mais ils devraient se maintenir.

**Académie Billard Club de Garges (A.B.C.G.)**

**Rens. : 06 87 17 27 58**

L'équipe 3 bandes D2 est arrivée en 3<sup>e</sup> position lors de la finale du championnat de France 2<sup>e</sup> division qui s'est jouée à Chartres les 22, 23 et 24 mai derniers.

**Association animation Dame Blanche (A.A.D.B.)**

**section Tennis de table - Rens. : 06 03 55 30 31**

Vendredi 21 mai, Garges a remporté la rencontre contre Gonesse, 90 à 72. Vendredi 28 mai, défaite de l'équipe 1 contre Saint-Gratien sur le score de 13 à 7 et victoire de l'équipe 2 contre Bessancourt 12 à 8. L'équipe 2 monte en départementale 1.

**Club multisport de Garges section Natation**

**Rens. : 01 39 86 52 61 et de 20h à 21h45 au 01 30 11 10 50**

[balsternatation@aol.com](mailto:balsternatation@aol.com)

Pas moins de 14 médailles et 4 trophées remportés par les nageurs Gargeois qui ont participé aux fédéraux d'été à Troyes les 23 et 24 mai derniers. Toutes nos félicitations à Christophe Chevalier qui a remporté 5 médailles d'or, 1 d'argent, 2 de bronze et 4 trophées, à Ilıc Dalibor qui a remporté une médaille d'or et 3 d'argent ainsi qu'à Haïssam Saïd avec 2 médailles d'argent à son actif. Les filles ne sont quant à elles pas passées loin de la médaille (plusieurs 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> places).



**Cinéma Jacques Brel** 1 place de l'hôtel de ville - 01 34 53 32 26

**Du vendredi 4 au dimanche 13 juin**



### Femmes du Caire

**Drame - Durée : 2h15**

Hebba et Karim forment un couple de journalistes à succès, jeunes, riches et beaux. Hebba anime un talk-show politique, mais sa pugnacité anti-gouvernementale met en danger la promotion qu'attend son mari.

Vendredi 4 à 20h30,  
samedi 5 et dimanche 6 à 17h



### L'élite de Brooklyn

**Interdit aux moins de 12 ans**

**Policier - Durée : 2h07**

En proie à leurs propres démons, Eddie, Sal et Tango, trois flics, officient dans le 65<sup>e</sup> district, l'un des plus dangereux du nord de Brooklyn.

Samedi 5 et dimanche 6 à 14h30



### Crazy night

**Comédie, action, romance - Durée : 1h28**  
Pour tenter de rompre la routine qui s'installe dans leur couple, Phil et Claire Foster décident de passer une soirée extraordinaire dans le restaurant le plus en vue de Manhattan. Sans réservation, ils n'ont d'autre choix que de se faire passer pour un autre couple, les Triplehorn, afin d'obtenir une table.

Mercredi 9, samedi 12  
et dimanche 13 à 14h30



### L'amour c'est mieux à deux

**Comédie, romance - Durée : 1h40**  
Michel rêve d'une rencontre parfaite, totalement due au hasard comme l'ont connu ses parents et ses grands-parents, alors que Vincent applique à la lettre l'adage qui dit que les hommes ont un sexe à la place du cerveau.

Vendredi 11 à 20h30,  
samedi 12 et dimanche 13 à 17h

Tarif : Plein tarif 4,50 euros • Tarif réduit 3,20 euros • Tarif réduit - de 12 ans 2,30 euros

Pour mieux vous servir, la caisse est ouverte 30 mn avant la projection.

Nouvelle carte de fidélité :  
4 places achetées = 1 place offerte !